## ILM FAN YANGILIKLÅRI KONFERENSIYASI

ANDIJON,2024

#### COMPARATIVE STUDIES ON GENERAL DICTIONARIES AND PEDAGOGICAL THESAURUSES

#### Bozorova Sevara Kamol qizi

English teacher at Karshi Institute of Irrigation and Agrotechnologies aimatova208.4@gmail.com

**Annotation:** This article focused on the comparison of pedagogical thesauruses and other types of dictionaries within the field of linguistics. We explored their distinct purposes, organizational structures, and target audiences, emphasizing how pedagogical thesauruses enhance vocabulary acquisition through thematic organization, contextual examples, and interactive features. In contrast, general dictionaries provide comprehensive definitions and serve a broader audience but lack the educational focus that supports language learners. By highlighting these differences, we underscored the importance of choosing appropriate linguistic resources for effective language education.

Key words and phrases: general dictionaries, organizational structure, vocabulary acquisition, alphabetical organization, thematic organization, contextual examples, word relationship, terminology

In the field of linguistics, effective communication and language acquisition are essential components of education. As learners navigate the complexities of vocabulary and meaning, various linguistic resources play a crucial role in their development. Among these, pedagogical thesauruses and dictionaries serve distinct yet complementary purposes.

Pedagogical thesauruses are tailored specifically for educational contexts, designed to enhance vocabulary acquisition by providing synonyms, antonyms, and contextual examples that support language learners. These resources not only facilitate the understanding of word relationships but also engage students through interactive exercises and culturally relevant insights.

In contrast, general dictionaries serve a broader audience, offering comprehensive definitions and usages of words without the specialized focus on teaching and learning. While they are invaluable for reference, their structure and content often lack the educational elements that make pedagogical thesauruses particularly effective for learners.

This discussion aims to compare the features of pedagogical thesauruses with those of general dictionaries and other types of dictionaries in linguistics. By examining their distinct roles, organization, and target audiences, we can better understand how these tools contribute to language education and the overall learning experience.

Here's a comparison and contrast of pedagogical thesauruses and other types of dictionaries, focusing on key features and functions:

Feature	Pedagogical	General	Bilingual	Specialized
	Thesaurus	Dictionary	Dictionary	Dictionary
Primary	Enhance	Provide	Facilitate	Define terms
purpose	vocabulary	comprehensive	translation	within a specific
	acquisition and	definitions and	between	field
	support language	meanings of	languages	
	learning	words		
Organization	Thematically	Alphabetically	Alphabetical	Subject-specific
	organized,	organized,	organization,	organization,
	grouping words	listing words in	focusing on	often by
	by related	order	translations	discipline
	concepts (e.g.,			
	synonyms,			

96

**30-OKTABR** 

# ILM FAN YANGILIKLÂRI KONFERENSIYASI

Image: setting
Definition styleSimplified definitionsDetailed, formal definitions with multipleDirect translations with definitionsTechnical definitionsDetailed, formal definitionsdefinitionsDirectTechnical definitionsTechnical definitionsemphasizing relationships between wordsmultiple meaningscontextual usage notesrelevant to the fieldContextual examplesRich examples illustrating usage in educationalBasic examples, often notExamples in both languages, providingField-specific examples
definitions emphasizing relationships between wordsdefinitions with multiple meaningstranslations with contextual usage notesdefinitions relevant to the fieldContextual examplesRich examples illustrating usage in educationalBasic examples, often not contextualizedExamples in both languages, providingField-specific examples
relationships between wordsmeaningsnotesfieldContextual Rich examplesBasic examples, often notExamples in both languages, providingField-specific 
relationships between wordsmeaningsnotesfieldContextual Rich examplesBasic examples, often notExamples in both languages, providingField-specific 
between wordsbetween wordsField-specificContextual examplesRich examplesBasic examples, often notExamples in both languages, providingField-specific examples
examplesillustrating usageoften notboth languages,examplesin educationalcontextualizedprovidingrelevant to
examplesillustrating usageoften notboth languages,examplesin educationalcontextualizedprovidingrelevant to
settings context terminology
TargetSpecificallyGeneral public,LanguageProfessionals
audiencedesigned forlanguage users,learners andand researchers
students and and bilingual in specific fields
educators professionals speakers
Interactivity Includes Generally static, Limited May include
exercises, no engagement interactivity, case studies but
quizzes, and features primarily less interactive
activities to focused on
promote active translation
learning
Visual contentOften includesLimited visualMay haveOften includes
diagrams, charts, aids; primarily visuals for charts and
and illustrations text-based clarity diagrams
to enhance specific to the
comprehension field
Cultural insightProvides culturalGenerally, lacksMay includeMay offer
context and cultural cultural notes context relevant
idiomatic information related to to terminology
expressions translations
relevant to word
usage
AdaptabilityTailored forStandardized forVaries by levelSpecific to
various general use but less professional or
educational emphasis on academic
levels, with educational contexts
appropriate differentiation
complexity for
learners

#### 1. Purpose:

- Pedagogical Thesauruses are specifically designed to aid vocabulary development and support learners in understanding word relationships.
- General Dictionaries serve as comprehensive reference tools for defining words without a specific educational focus.

2. Organization:

- Pedagogical Thesauruses use thematic organization to facilitate the exploration of related words, while general dictionaries are organized alphabetically.
- 3. Contextual Examples:
  - Pedagogical Thesauruses provide rich, contextually relevant examples that aid in

97

### ILM FAN YANGILIKLÅRI KONFERENSIYASI ANDIJON,2024

#### **30-OKTABR**

learning, whereas general dictionaries often offer basic definitions with limited contextualization.

- 4. Interactivity:
  - Pedagogical Thesauruses include interactive elements to engage learners actively, while general dictionaries tend to be more static and informational.
- 5. Target Audience:
  - Pedagogical Thesauruses are tailored for students and educators, whereas general dictionaries cater to a broader audience, including professionals and casual users.
- 6. Cultural Insights:
  - Pedagogical Thesauruses often include cultural context to enhance understanding, while general dictionaries typically lack such insights.

This comparison highlights the unique features and functions of pedagogical thesauruses in supporting language education, contrasting them with the broader and more static approach of general dictionaries and other specialized resources. Understanding these differences is crucial for selecting the appropriate linguistic tools for effective learning and communication.

In summary, the comparison between pedagogical thesauruses and other types of dictionaries reveals significant distinctions in their purposes, structures, and target audiences. Pedagogical thesauruses are specifically designed to enhance language learning by providing thematic organization, rich contextual examples, and interactive features that engage students and educators. In contrast, general dictionaries serve as comprehensive resources for word definitions and usages, catering to a broader audience without the specialized focus on educational needs.

Understanding these differences is essential for educators, learners, and language professionals when selecting appropriate resources for vocabulary development and effective communication. By recognizing the unique strengths of pedagogical thesauruses, users can better support language acquisition and foster a deeper understanding of word relationships, ultimately enhancing the overall learning experience.

#### **References:**

- 1. Abdullayeva, M. O'zbek tilida lug'atlarni tadqiq etish va ularning ta'limda qo'llanilishi (Researching dictionaries in the Uzbek language and their use in education). O'zbek tili va adabiyoti jurnali, 2020.
- 2. Nation, I. S. P. Learning Vocabulary in Another Language. Cambridge University Press, 2001.
- 3. Qodirova, D. O'zbek tilidagi ilmiy lug'atlarni tahlil qilish (Analysis of scientific dictionaries in the Uzbek language). O'zbek tili va fan jurnali, 2020.
- 4. Schmitt, N. Vocabulary in Language Teaching. Cambridge University Press, 2000.
- 5. Thornbury, S. How to Teach Vocabulary. Pearson Education, 2002.
- 6. Tursunov, B. Pedagogik tezauruslar va ularning ta'lim jarayonidagi roli (Pedagogical thesauruses and their role in the educational process). O'zbek tili va lingvistika, 2019.